

த ஹொங்கொங் அன்ட் லங்காய் பாங்கிங் கோபரேஷன் லிமிடெட்

வரையறுக்கப்பட்ட பொறுப்புக்குடள் ஹொங்கொங்கில் பதிவுசெய்யப்பட்டது.

இலங்கைக் கிளை

பிரதான அலுவலகம்- 24, சேர் பாரொன் ஐயதிலக்க மாளத்தை, கொழும்பு 01.

வருமானக் கூற்று	2016 ரூ. '000	2015 ரூ. '000
செப்டெம்பர் 30ம் திகதியின் முடிவடைந்த காலப்பகுதிகளையு		
வட்டி வருமானம்	19,073,922	17,795,097
வட்டிச் செலவீனங்கள்	(6,173,793)	(5,425,973)
தேயி வட்டி வருமானம்	12,900,129	12,369,124
கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்	2,664,009	2,882,706
கட்டணம் மற்றும் தரகுச் செலவீனங்கள்	(446,084)	(494,671)
தேயி வட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்	2,217,925	2,388,035
வியாபார நடவடிக்கைகள் மூலமாக தேயி இலாபம்(புட்டம்)	1,827,313	1,020,772
இலாபம் அல்லது நட்டம் ஊடாக நிபாய மதிப்பீட்டில் நிபயிக்கப்பட்ட நிதியியல் சாதனைகள் மூலமாக தேயி இலாபம்(புட்டம்)	-	-
நிதியியல் முதலீடுகள் மூலமாக தேயி இலாபம்(புட்டம்)	(5,974)	136,044
ஏனைய தொழில்பாட்டு வருமானம் (தேயி)	28,314	45,930
மொத்த தொழில்பாட்டு வருமானம்	16,967,707	15,959,905
கடன்கள் மற்றும் ஏனைய பட்டங்களிலான பெறுதல் குறைவு		
தனிப்பட்ட பெறுதல் குறைவு	8,386	267,495
திரிவி. பெறுதல் குறைவு	(108,723)	101,396
ஏனையவை	-	-
தேயி தொழில்பாட்டு வருமானம்	16,867,370	16,328,796
தனிப்பட்ட செலவீனங்கள்	(2,492,354)	(2,595,263)
பெறுவதை தேயிவு மற்றும் கடன் நிபயனவு	(247,693)	(183,881)
ஏனைய செலவீனங்கள்	(4,481,468)	(4,306,047)
பெறுவதில் கட்டப்பட்ட விசேஷ முன்முறை தொழில்பாட்டு இலாபம்(புட்டம்)	9,645,855	9,243,605
நிதியியல் பணிகள் மீதான பெறுவதில் கட்டப்பட்ட வரி	(1,272,083)	(1,130,579)
பெறுவதில் கட்டப்பட்ட விசேஷ பின்முறை தொழில்பாட்டு இலாபம்(புட்டம்)	8,373,772	8,113,026
இணைக் கட்டப்படுகின்ற மற்றும் கூட்டு முயற்சிகளின் இலாப பங்கு	-	-
விகித முன்முறை இலாபம்(புட்டம்)	8,373,772	8,113,026
வரிச் செலவீனங்கள்	(2,784,364)	(6,554,898)
காலப்பகுதிகளின் இலாபம்(புட்டம்)	5,589,408	1,558,128
பயிற்சிகளில் கட்டப்படும் இலாபம்	-	-
தலைமைக் கட்டப்படுகின்ற உரிமையாளர்களுக்கு	-	-
கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு	-	-
இலாபத்தின் மீதான பங்கு இலாபம்	-	-
சாதாரண பங்குதாரர்கள் அடிப்படையில் இலாபம்	-	-
சாதாரண பங்குதாரர்கள் குவியல் இலாபம்	-	-

காலப் பாய்ச்சல் அறிக்கை	2016 செப்டெம்பர் 30ம் உடனடியான ரூ. '000	2015 ஏப்ரல் 31 இல் உடனடியான ரூ. '000
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகள்		
பெற்று வட்டி	18,155,302	24,378,459
பெறுவதில் வட்டி	(4,589,526)	(5,833,182)
முன்பு பதிவுசெய்த கடன்களின் வட்டி	407,429	622,847
பெற்று கட்டணங்களும் தரகுமூலமாக	2,217,926	3,119,727
பெற்று பங்கிடுவதும்	-	-
வசூலித்த நடவடிக்கைகளிலிருந்து நிசர (கொடுப்புகள்/ஏனைய) பெறுதல்கள்	1,827,313	1,509,156
முதலீட்டு நடவடிக்கைகளின் நிசர (கொடுப்புகள்/ஏனைய) பெறுதல்கள்	(5,974)	705,274
பெறுவதில் பெறுவதில் செலவுகள்	(6,700,248)	(8,960,048)
செயற்பாட்டுச் செய்துகொள்ளும் மற்றும் பெறுவதில் பற்றாக்குறை	11,312,222	15,542,233
செயற்பாட்டுச் செய்துகொள்ளும்/பெறுவதில் பற்றாக்குறை	29,837,085	18,835,968
திறவுகோல் உடனடியானவை, திறவுகோல் ஏனைய பற்றாக்குறை (அதிகப்பெறுதல்)	(29,662,180)	3,684,981
ஏனைய வங்கிகளுக்குள்ள கடன்களின் (அதிகப்பெறுதல்)	8,523,760	6,511,288
கடன்கள் மற்றும் முன்புமாதங்களின் (அதிகப்பெறுதல்)	(25,069,452)	(16,597,499)
அரசாங்க முறிகளின் (அதிகப்பெறுதல்)	(4,449,951)	(14,137,912)
ஏனைய செய்துகொள்ளும் (அதிகப்பெறுதல்)	2,475,526	(727,782)
வங்கிகளையாளிகளின் வைப்புகளின் (அதிகப்பெறுதல்)	(3,247,071)	6,540,770
கடன்களையாளிகளின் (அதிகப்பெறுதல்)	24,418,450	(19,838,059)
ஏனைய பெறுவதில் (அதிகப்பெறுதல்)	(1,608,692)	(1,449,674)
விகித முன் செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்து நிசர கால	1,217,475	(17,177,919)
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளின் பற்றாக்குறை	12,529,697	(1,635,686)
செயற்பாட்டு வரி	(4,604,476)	(8,988,007)
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்து காலப் பாய்ச்சல்	7,925,221	(10,623,693)
முதலீட்டு நடவடிக்கைகள்		
கூட்டு முயற்சிகளின் விநியோக மூலம் வருமானம்	-	-
காலம், இயற்கை, உடனடிவைகளின் விநியோக மூலம் வருமானம்	8,054	17,747
காலம், இயற்கை, உடனடிவைகளின் கவனிப்பு	(100,102)	(1,044,317)
முதலீட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்து நிசர காலப் பாய்ச்சல்	(92,048)	(1,026,570)
நிதியியல் நடவடிக்கைகள்		
தலைமை அடிப்படையில் பற்றாக்குறை இலாபம்	(1,935,000)	(1,543,300)
நிதியியல் நடவடிக்கைகளிலிருந்து காலப் பாய்ச்சல்	(1,935,000)	(1,543,300)
கால மற்றும் காலக்குச் சமயமடைந்தவைகள் நிசர அறிவிப்பு(விசேஷ)	5,898,173	(13,193,563)
காலப்பகுதியின் அடிப்படுத்தல் கால மற்றும் காலக்குச் சமயமடைந்தவைகள் பரிமாற்ற மாற்றங்கள்	12,538,055	24,015,547
	407,910	1,716,071
காலப்பகுதியின் முடிவில் கால மற்றும் காலக்குச் சமயமடைந்தவைகள்	18,844,138	12,538,055
காலப்பகுதியில் கால மற்றும் காலக்குச் சமயமடைந்தவைகளின் பற்றாக்குறை		
வசூலித்த காலம் வங்கிகளிலுள்ள மீதமுள்ள	1,138,176	1,016,228
ஏனைய வங்கிகளிலுள்ள மீதமுள்ள	9,251,033	4,797,002
மத்திய வங்கியிலுள்ள மீதமுள்ள	8,454,929	6,724,825
காலப்பகுதியின் முடிவில் கால மற்றும் காலக்குச் சமயமடைந்தவைகள்	18,844,138	12,538,055

அனைத்துமையுள்ள கட்டிய வருமானக் கூற்று	2016 ரூ. '000	2015 ரூ. '000
செப்டெம்பர் 30ம் திகதியின் முடிவடைந்த காலப்பகுதிகளையு		
காலப்பகுதிகளின் இலாபம்(புட்டம்)	5,589,408	1,558,128
வரி நிர்ணயம் ஏனைய அனைத்துமையுள்ள கட்டிய வருமானம்		
மீளமதிப்பீட்டு மதிப்பீடுகள் ஏற்கட்ட மாற்றங்கள்	(41,821)	-
வரையறுக்கப்பட்ட கட்டப்பட்டிருக்கின்ற மீதமான இலாபங்கள் மற்றும் நட்டங்கள்	(22,695)	(6,545)
(கொள்முதி) தொழில்பாட்டுக்கான நிதிச் செலவுகளின் தாமதம்	-	-
பரிமாற்றம் காரணமாக ஏற்கட்ட இலாபங்கள் அல்லது நட்டங்கள்	408,903	1,263,727
விநியோகக்குக் கிடைக்கக் கூடிய நிதியியல் செய்துகொள்ளும்	-	-
மீளமதிப்பீட்டு செய்துகொள்ளும் மூலமாக இலாபங்கள் மற்றும் நட்டங்கள்	387,542	(3,880,165)
தொடர்பான வரிச் செலவீனம் / (வருமானம்)	(107,570)	1,092,883
காலப்பகுதிகளின் வரி நிர்ணயம் ஏனைய அனைத்துமையுள்ள கட்டிய வருமானம்	(624,359)	(1,530,100)
காலப்பகுதிகளின் மொத்த அனைத்துமையுள்ள கட்டிய வருமானம்	6,213,767	28,028
பயிற்சிகளில் கட்டப்படுவதற்கு:		
தலைமைக் கட்டப்படுகின்ற உரிமையாளர்களுக்கு	-	-
கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு	-	-

தொழிற்செய்க்கப்பட்ட தொழிற்பாட்டுச் சுட்டிகள்	செப்டெம்பர் 30ம் உடனடியான	2015 ஏப்ரல் 31 இல் உடனடியான
ஒழுங்குமுறைகள் மூலமாக பெறப்படும் வருமானம்	45,424,092	47,323,907
அடிப்படையில் முதலீடு (முதலீடுகள்), ரூ. '000	45,781,009	47,680,824
மொத்த முதலீடு அடிப்படையில், ரூ. '000	-	-
இடமேற்ற நிதியுதர்ப்புக்கான செய்துகொள்ளும் % ஆக வரையறுக்கப்பட்ட முதலீடுகள்	17.84%	21.62%
இடமேற்ற நிதியுதர்ப்புக்கான செய்துகொள்ளும் % ஆக மொத்த முதலீடுகள்	17.98%	21.79%
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகள்		
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகள்	18,155,302	24,378,459
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகள்	(4,589,526)	(5,833,182)
முன்பு பதிவுசெய்த கடன்களின் வட்டி	407,429	622,847
பெற்று கட்டணங்களும் தரகுமூலமாக	2,217,926	3,119,727
பெற்று பங்கிடுவதும்	-	-
வசூலித்த நடவடிக்கைகளிலிருந்து நிசர (கொடுப்புகள்/ஏனைய) பெறுதல்கள்	1,827,313	1,509,156
முதலீட்டு நடவடிக்கைகளின் நிசர (கொடுப்புகள்/ஏனைய) பெறுதல்கள்	(5,974)	705,274
பெறுவதில் பெறுவதில் செலவுகள்	(6,700,248)	(8,960,048)
செயற்பாட்டுச் செய்துகொள்ளும் மற்றும் பெறுவதில் பற்றாக்குறை	11,312,222	15,542,233
செயற்பாட்டுச் செய்துகொள்ளும்/பெறுவதில் பற்றாக்குறை	29,837,085	18,835,968
திறவுகோல் உடனடியானவை, திறவுகோல் ஏனைய பற்றாக்குறை (அதிகப்பெறுதல்)	(29,662,180)	3,684,981
ஏனைய வங்கிகளுக்குள்ள கடன்களின் (அதிகப்பெறுதல்)	8,523,760	6,511,288
கடன்கள் மற்றும் முன்புமாதங்களின் (அதிகப்பெறுதல்)	(25,069,452)	(16,597,499)
அரசாங்க முறிகளின் (அதிகப்பெறுதல்)	(4,449,951)	(14,137,912)
ஏனைய செய்துகொள்ளும் (அதிகப்பெறுதல்)	2,475,526	(727,782)
வங்கிகளையாளிகளின் வைப்புகளின் (அதிகப்பெறுதல்)	(3,247,071)	6,540,770
கடன்களையாளிகளின் (அதிகப்பெறுதல்)	24,418,450	(19,838,059)
ஏனைய பெறுவதில் (அதிகப்பெறுதல்)	(1,608,692)	(1,449,674)
விகித முன் செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்து நிசர கால	1,217,475	(17,177,919)
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளின் பற்றாக்குறை	12,529,697	(1,635,686)
செயற்பாட்டு வரி	(4,604,476)	(8,988,007)
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்து காலப் பாய்ச்சல்	7,925,221	(10,623,693)
முதலீட்டு நடவடிக்கைகள்		
கூட்டு முயற்சிகளின் விநியோக மூலம் வருமானம்	-	-
காலம், இயற்கை, உடனடிவைகளின் விநியோக மூலம் வருமானம்	8,054	17,747
காலம், இயற்கை, உடனடிவைகளின் கவனிப்பு	(100,102)	(1,044,317)
முதலீட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்து நிசர காலப் பாய்ச்சல்	(92,048)	(1,026,570)
நிதியியல் நடவடிக்கைகள்		
தலைமை அடிப்படையில் பற்றாக்குறை இலாபம்	(1,935,000)	(1,543,300)
நிதியியல் நடவடிக்கைகளிலிருந்து காலப் பாய்ச்சல்	(1,935,000)	(1,543,300)
கால மற்றும் காலக்குச் சமயமடைந்தவைகள் நிசர அறிவிப்பு(விசேஷ)	5,898,173	(13,193,563)
காலப்பகுதியின் அடிப்படுத்தல் கால மற்றும் காலக்குச் சமயமடைந்தவைகள் பரிமாற்ற மாற்றங்கள்	12,538,055	24,015,547
	407,910	1,716,071
காலப்பகுதியின் முடிவில் கால மற்றும் காலக்குச் சமயமடைந்தவைகள்	18,844,138	12,538,055
காலப்பகுதியில் கால மற்றும் காலக்குச் சமயமடைந்தவைகளின் பற்றாக்குறை		
வசூலித்த காலம் வங்கிகளிலுள்ள மீதமுள்ள	1,138,176	1,016,228
ஏனைய வங்கிகளிலுள்ள மீதமுள்ள	9,251,033	4,797,002
மத்திய வங்கியிலுள்ள மீதமுள்ள	8,454,929	6,724,825
காலப்பகுதியின் முடிவில் கால மற்றும் காலக்குச் சமயமடைந்தவைகள்	18,844,138	12,538,055

ஏனைய வங்கிகளையாளிகளுக்குள்ள கடன்கள் மற்றும் பெறுவதில் பற்றாக்குறைகள் - குறைபாடு விபரம்	2016 செப்டெம்பர் 30ம் உடனடியான ரூ. '000	2015 ஏப்ரல் 31 இல் உடனடியான ரூ. '000
குறைபாடு சந்திக்கும் - உடனடிப் பற்றாக்குறை	12,130,390	11,717,421
பெறுவதில் பற்றாக்குறை	30,407,626	33,667,278
தலைமைக் கடன்கள்	-	-
பெறுவதில் குறைபாடு வரையறுக்கப்பட்டவைகள்	-	-
கிடைக்காத கடன்கள்	19,567,445	19,317,096
அடகு	-	-
ஏனைய கடன்கள்	8,595	634,397
உடனடி பெறுவதில்	62,114,056	65,336,192
குறைபாடு சந்திக்கும் - வெளிப்புற பற்றாக்குறை	3,353,939	3,356,495
பெறுவதில் பற்றாக்குறை	142,804,942	113,993,639
தலைமைக் கடன்கள்	1,488,472	3,074,818
ஏனைய கடன்கள்	-	-
உடனடி பெறுவதில்	147,647,353	120,024,952
பெறுவதில்	209,761,409	185,361,144

ஏனைய வங்கிகளையாளிகளுக்குரியவை - குறைபாடு விபரம்	2016 செப்டெம்பர் 30ம் உடனடியான ரூ. '000	2015 ஏப்ரல் 31 இல் உடனடியான ரூ. '000
குறைபாடு சந்திக்கும் - உடனடிப் பற்றாக்குறை	15,887,112	17,397,133
பெறுவதில் பற்றாக்குறை (முன்முறைக் கணக்குகள்)	25,983,403	27,370,943
செயற்பாட்டு வைப்புகள்	71,300,042	67,038,340
நிர்ணயமான வைப்புகளின் ஏனைய வைப்புகள்	2,155,642	2,020,065
உடனடி பெறுவதில்	115,326,199	113,826,481
குறைபாடு சந்திக்கும் - வெளிப்புற பற்றாக்குறை	19,630,826	19,688,729
செயற்பாட்டு வைப்புகள் (முன்முறைக் கணக்குகள்)	15,076,778	17,857,482
செயற்பாட்டு வைப்புகள்	26,928,723	28,835,111
நிர்ணயமான வைப்புகளின் ஏனைய வைப்புகள்	2,677,933	2,679,727
உடனடி பெறுவதில்	64,314,260	69,061,049
பெறுவதில்	179,640,459	182,887,530

நிதியியல் நிலைமைக் கூற்று	2016 செப்டெம்பர் 30ம் உடனடியான ரூ. '000	2015 ஏப்ரல் 31 இல் உடனடியான ரூ. '000
செயற்பாடுகள்		
கால மற்றும் காலக்குச் சமயமடைந்தவைகள்	10,389,209	5,813,230
மத்திய வங்கிகளிலுள்ள மீதமுள்ள	8,454,929	6,724,825
வங்கிகளிலுள்ள இருப்புகள்	26,730,340	19,469,700
பெறுதல் நிதியியல் சாதனைகள்	549,533	2,078,082
இணைக் கட்டப்படுகின்றவைகள் கைக்கட்டப்பட்டுள்ள ஏனைய நிதியியல் செய்துகொள்ளும்	2,132,526	330,825
வங்கிகளுக்குள்ள கடன்கள் மற்றும் பெறுவதில்	-	-
ஏனைய வங்கிகளையாளிகளுக்குள்ள கடன்கள் மற்றும் பெறுவதில்	208,843,054	184,328,632
நிதியியல் முதலீடுகள் - விநியோகக்குக் கிடைக்கத்தக்கதாக உள்ளவை	134,689,591	131,828,703
நிதியியல் முதலீடுகள் - முதலீடுக்கிடையானவை கைக்கட்டப்பட்டுள்ளவை	-	-
இணைக் கட்டப்படுகின்றவைகள் முதலீடுகள்	-	-
தலைமைக் கட்டப்படுகின்றவைகள் கூட்டுமுயற்சிகளின் முதலீடுகள்	3,466,957	3,644,899
ஆதரவு, பெறுதல் மற்றும் உடனடிவைகள்	-	-
முதலீட்டு ஆதரவுகள்	-	-
நிதிப்பெறுதல் மற்றும் அடிக்கடி செய்துகொள்ளும்	259,421	360,117
நிதிப்பெறுதல் வரிச் செலவுகள்	14,339,938	16,316,284
ஏனைய செய்துகொள்ளும்	-	-
மொத்த செய்துகொள்ளும்	409,855,498	386,679,697
பெறுவதில்		
வங்கிகளுக்குச் செய்துகொள்ளும், வெண்பாணம்	153,781,206	129,362,756
பெறுதல் நிதியியல் சாதனைகள்	474,836	1,814,184
வந்தகட்டத்திற்குக்கான கைக்கட்டப்பட்டுள்ள ஏனைய நிதியியல் செய்துகொள்ளும்	-	-
இணைக் கட்டப்படுகின்றவைகள் கைக்கட்டப்பட்டுள்ள நிதியியல் செய்துகொள்ளும்	-	-
ஏனைய வங்கிகளையாளிகளுக்குச் செய்துகொள்ளும், வெண்பாணம்	179,640,459	182,887,530
ஏனைய கடன்களின்	-	-
வங்கிகளில் பெறுவதில்	1,662,336	1,548,753
நிதிப்பெறுதல் வரிச் செலவுகள்	-	-
ஏனைய வங்கிகளில்	-	-
இணைக் கட்டப்படுகின்றவைகள் செய்துகொள்ளும்	20,999,404	22,071,364
இணைக் கட்டப்படுகின்றவைகள் செய்துகொள்ளும்	-	-
கீழ்த்தரமான தலைமைப்		